

DERRUMBARAN EL BARRIO DE KENNEDY ENTRE CALLES 39 Y 40



Como era de esperarse, el pueblo quiso conservar la voz con Roberto Miranda en el Capitolio y le dio el 85% de los votos en las primarias democristianas. El grupo Miranda ha enju. (Lee Política página 2)



MURAL PARA CELIA CRUZ

UNION CITY—Una estrella y un monolito dedicados a Celia Cruz fueron inaugurados en el parque (a la izquierda) y calle 31. (Lee N.J. y Connecticut, Pág. 3 Foto: Lisset)



Ronald Reagan
1911-2004

Con sus virtudes y defectos, resultó el orgullo nacional y dio la primera ley de unidad para indocumentados hispanos.



EL DESFILE CURANDERO
UNION CITY.- El Cuerpo y la Plaza muestran los usos
aplicados en las curanderías del Distrito de Curanderos por la
Asociación de Curanderos. (Foto: J. L. L.)

- * Pólex Paet en la página 6
- * Rath Molenaar en la pag 7
- * Política caliente en J.C.
- * Declaración de Brigada 1506
- * Críticas de Morán Manillo
- * Las preses siguen subiendo
- * Deportes con LaSerna pag. 11
- * Netar de Logias masculinas
- * Gráficas de la comunidad
- * Mejoras en los puertos
- * Vasta estación Socarras
- * Jóvenes artistas hispanos
- * Feria de salud en FOCJIS



INFORMACIÓN: El pago de este, el gobierno del mundo informa a los dueños de casas y negocios y a todos los que viven en el hogar de Kennedy Boulevard, que no hay un alquile de un piso por mes para hacer una vivienda. Mayor información sobre este, ver el libro de Page 15.

IGLESIA CATOLICA CUBANA
SE OPONE AL EMBARGO
Y PIDE RECONCILIACION

Chelation and Cationic Charge 127



Cada día se revelan cosas que parecen probar que la guerra de Irak fue innecesaria, y eso amenaza con destruir, roturas y vidas. *Shabbat Page 12*



PRINCE HUGH
HOSPITALS LTD
COURT ST. PETER'S

El abogado Rodolfo Sierra Soto fue ratificado por el Senado estatal como Jefe de la Corte Superior del estado de Guanajuato. Me Gómez.

INSTALACION CAMPESTRE
PRODUCIRA ELECTRICIDAD
POR MOLINOS DE VIENTO

Chlorinated Benzene

WESTVIEW YORK. La Autoridad de Conservación de Recursos del Noreste Interregional se ha comprometido del lado de regeneración de nature "Fudge Craters" del 611 de Madison Avenue que destruyeron el sitio en que trabajaba. Así lo hace muchos años "porque ha sido identificado para convertirse en un monumento de una década que vive a la memoria de la vida". En el Zócalo dice "se nos pidió el control de la zona que afecta al negocio, el empleo y el patrimonio, no me oponeré a que hagan excavaciones, pero queremos decirles que para prior de todas nuestras gestiones, aplicaciones, peticiones, las autoridades no nos han dado la ayuda ofrecida para solucionar los problemas, ni para concluir el contrato que nos ha costado tantos millones y aumentar el riesgo de nuestro negocio y afectar nuestros proyectos". La Junta comite, como en otros casos similares en el área, se le han de reconocer "su mandato silencioso".

NOTA: La agenda FOCUS agenda de salud y diabetes con programas, conferencias y servicios diversos los miércoles de 10 de junio próximo entre 10 AM y 4 PM en el parque Washington ubicado en el 501-511 de Social Street entre Third y Washington. Datos por teléfono (977) 624-2528 extensiones 118 y 132

WEST NEW YORK. La abogada Doreen Profeta, con Francisco Niles y Robert Guzmán, aseguran que el Desfile Dominicano del condado Hudson será el sábado 25 de julio por la Avenida Berenice desde la 61 hasta la 32.

WEST NEW YORK. El Departamento de Asuntos de la Comunidad ha contratado 32 nuevos miembros japoneses para trabajar en labores voluntarias en distintos ciudades de baja densidad, entre ellas, Katsura Chokoku, Chiyomi Montano, Ricardo Rodriguez, de Newark, Zuhadi Hays, de Jersey City, Sylvia Morita, de Cliffland Park, Johana Orsini, Candie Volzquez, de North Bergen, Diana Pineda de West New York, Jello Perez y Esther Salas de Union City.

ALFONSO CARRERA - El líder estivo Orlando Triunfo a todos los niveles que si se van a dedicar de alguna forma a la danza pase cambiando su representación a los jóvenes que los motivan. Los amigos pueden dejarse en buena libertad a uno del 15 de agosto en el 1212 de la calle de la Avenida, sección (201) B&B, C&B.



El puertorriqueño Joseph Acuña, de 36 años, fue escogido por la NASA para jugar su octonovena como futbolista tripulante de una misión espacial. En la agencia de Puerto Rico, él vive con sus tres hijos.

É certo que cada indivíduo cria e tem sentimentos, atitudes,

des de los EE. UU. suma 18,360 en el Ejército, 4,465 en la Fuerza Aérea, 2,168 con las Marinas y 2,401 en la Marina, con más marcuistas que New York, New Jersey, California, Florida, Texas y otros 9 grandes estados. Hoy, en el Golfo Pérsico están sirviendo 6,000 hombres y mujeres pertenecientes a ambas ramas. Uno de ellos, Jonna Oliva y Chico, estuvo en el puerto que ocupó al dictador Saddam Hussein.

ATLANTIC CITY. Deconvos de gigantescas molinos de viento con palcos capaces de 115 personas serán instalados en la "Wild Fiume" cerca de Atlantic City para producir y suministrar 7.5 megawatts de energía eléctrica a la región. Será la mayor de su tipo en la zona Este del país y formará parte de una red que comienza en Rhode Island y termina en Washington para producir energía ambiental con no reducir el ambiente.

ELIZABETH. El Gobernador McGreevey estuvo en la zona portuaria de Elizabeth-Norwalk, para anunciar que el Cuerpo de Ingenieros del Ejército aumentará su plan gigante de \$700,000 millones para dragar y asegurar las accesos marítimos, hasta el puerto entre 225,000 empleos en los próximos 20 años al modernizar las vías de agua y diques.

MTWRAE - En el metro Vancouver el MTWRAE se presenta el *Regional Youth Showcase* que reúne en NOVA y entre los finalistas en diversas categorías provenientes de UBCA City, Ellsberg Centre en grupo y Allstar Tráfico en dúo. Nicole Davis y A.J. Jenson Tráfico Strong y Alicia Marone (en fotos de edad) en canto de West Hill North, Sarah Baulman, Omaris Castillo, Diana Chirba y Sofia Herrera, en dúo de Newack, Chantany Nader Poma, dúo, Anna Corbett y Angella Vile, vocalistas de North-Bergen, Alex Clara Ocho y Jofara Garcia como bailarines en dúo, de Hainburg, KRISTIA Chipea y Chantany Vile, solistas.

[illegible]

UNION CITY.—Varías de las principales figuras políticas del día se unieron al desfile cívico, Rous, Sra. Mandery (Poin Liand).



UNION CITY - Rafael Pineda, Rodman Vengara y Denise Oliver, de Union City, were applauded during la Fiesta Cubana por Boregalline. Foto: Everett

MENENDEZ HABLARA EN "CREA"
NEWARK.- El Congresista Roberto Menéndez será el orador invitado al primer "Encuentro con la comunidad" organizado por Hogares CREA para el jueves 17 de junio a las 7 PM en el "Seabree" del 1034 McCarter Highway, teléfono (973) 483-3400.

Feliz Día de los Padres!

Domingo, 29 de Agosto del 2004

Available at: <http://www.elsevier.com/locate/jmr>

Freddy Gomez • Director, Fundador
 Victor Druze • Presidente
 Marcel Osores • Coordinador

INFORMES TELEFONO
201.874.8862



LA TRIBUNA FIESTA HOMBRES DESTACADOS 2004

JUNIO 27, 2004

MEDITERRANEAN MANOR

255-369 Jefferson St.
Newark, N. J.

INFORMES: 201-617-1360

LEY SOBRE MALA PRÁCTICA MÉDICA

TRENTON. El Gobernador James McGreevey firmó la "Ley de Acceso al Contado Médico Responsable" y el Acta Paciente-Paciente" que entrará en vigor en New Jersey para una reforma de las leyes de responsabilidad sobre mala práctica médica y conducirá a cambios beneficiosos en el sistema de cuidados de salud, seguros y el acceso de las familias a recibir los servicios con los servicios que les son de mayor confianza. La ley se propone, entre otras cosas, permite un topé a los estudiantes en las de seguros que se refieren a los médicos para enfrentar demandas por mala práctica. "Lo que queremos es que los pacientes se relacionen al médico en el cual confían y no se ven involucrados con los médicos que quieren que tengan las almas perdidas que deben pagar por sus seguros", dice McGreevey. La reforma incluye la medida, conocida como "Buen Suavizado" que específicamente protege los casos de profesionales licenciados en la salud que "Me buena (B)", son los casos en servicios, seguros y casos en que peliga la vida de alguien. Si continúan refiriéndose a los seguros que a los médicos muy pocas posibilidades para protegerse de demandas. Sobre otros temas, el Gobernador anunció que el estado ampliará su seguridad mediante alianzas y acuerdos con empresas locales, militares y una nueva colaboración con los dirigentes de los municipios de Fort Monmouth sobre seguridad, entrenamiento, investigaciones, protección, en caso de accidentes involucrados. Fort Monmouth es NJ es una de las mejores bases militares del mundo en el desarrollo de comunicaciones, electrónica y equipos especializados que incluso sirve a las tropas en Iraq actualmente.



TRINSEPO BOLLWAGE

ELIZABETH. El Alcalde Chris Bollwage agradece el apoyo recibido del pueblo en las elecciones recientes. (Foto Eduardo Pineda).



LEONAS CURANAS DE WNY

EAST BUTTERFIELD. Las damas del Club de Leonas Curanas de WNY celebraron sus fiestas en "The Landmark" de la que participaron, entre muchas Carmen Vazquez, Luisa Cordero, Lourdes Casas, Miguella Perez, Cecilia de la Sota y Ramona Reyes.



Shop M E
MIDTOWN ELIZABETH

- Jueves
- Viernes
- Sábado

Junio 24 - 25 - 26

Historic Broad Street

SUMMER

SIDEWALK SALE

NEW JERSEY'S BIGGEST DOWNTOWN SIDEWALK SALE

DISFRUTE HASTA EL
60%
DE AHORRO
EN MUCHAS TIENDAS

• Men's & Women's Apparel
• Electrónica • Ungería
• Cosmética • Accesorios
• Multitiera • Zapatos
• Houswears • Luggage
• Sporting Goods • Tapes/CDs

PLenty of PARKING!
CONVENIENTE TRANSPORTE PÚBLICO

**2% DE IMPUESTOS
EN TIENDAS PARTICIPANTES**

Broad Street • Union County Courthouse Area of Elizabeth



The Music of Midtown Elizabeth

GRATIS! Serie de Conciertos de Verano

Presentado por
/Alcalde Chris Bollwage, The Historic Midtown ELIZABETH Development Company & the Elizabeth Series of Cultural Heritage Affairs

CUANDO Tienes los BILLETES desde el
Junio 2 hasta Septiembre 2 de 4:30 p.m. a 1:00 p.m.

(JUNIO) En la Historia Clásica de: Tiro del Centro de Elizabeth en la calle West Grand

Junio 10 Celebración de Música Evangélica
Música evangélica, inspirada en vida testimonial por miembros de "Agape Ministries" de Rahway. El espíritu de la música evangélica contemporánea por David Hazzard de Rahway, NJ 07065.

Junio 17 Debut de Rap con Hip-Hop. Con Oficial Obertissimo. Bailando por Salsón (Linda de Elizabeth) Un toque especializado por DJ Colón y un grupo local de rapistas conocidos como Phenomenal (El Tío) de Newark.

Junio 24 Música religiosa y espiritual.
El sacerdote varón con Salsón, Juan El-Farouk (Linda) por el Vince Stone (Linda) y el Grupo Voz de Radio SL 527 9842.

Julio 1 Sobre Latin con Salsa y Merengue.
Una hora de 10 CD a un costo de \$1.00 por CD. Repetición de David Cortez y su Orquesta D.J. Bob de Caldwell NJ.

Total por week: 102 tickets



EN BLANCO Y NEGRO

Por Félix Paret

• 1.a Muerte de Ronald Reagan, conmovió al Mundo • Exhiben las Pelas Patrióticas • Graduación en Dalia Condis School of Fine Arts • Noticias Rápidas.



LA MUERTE DE RONALD REAGAN CONMOVIÓ AL MUNDO

Para quienes vivimos en los Estados Unidos, y para todos los amantes de la Paz y la Democracia en el mundo, una vida en extraordinaria, la muerte del que fuera el 40 presidente de este suceso, Ronald Reagan quien falleció a la edad de 93 años, a consecuencia de una fractura complicada con el Alzheimer, sufrió traslados que pasaron por espacio de 10 años, siempre ostentando autoridad por su fiel acompañante, la ex-primera dama Nancy Reagan con la cual se casó en 1952.

Cineasta Reagan destacó por ser un hombre de deportes de la radio de Des Moines, Iowa, luego después dedicándose en el cine, hasta convertirse en uno gran estrella actuando en 53 películas, fue líder del Sindicato de Actores, siendo electo en 1947, presidente del Screen Actors' Guild por 4 términos, según a la Gobernación de California actuó electo en dos ocasiones, hasta llegar a la Presidencia de los Estados Unidos.

Fue un presidente admirado, querido y respetado más por sus administraciones políticas. Faltó sus importantes presidencias, ganó sus dos mandatos por amplia mayoría, con a Jimmy Carter y la otra a Walter F. Mondale. Sobrevivió el 30 de marzo de 1981 a un atentado. Con la muerte de Ronald Reagan, sobrevivirán solo cuatro ex presidentes: George Ford, Jimmy Carter, George Bush y Bill Clinton.

Falleció en su casa de Bel-Air en el área de Los Angeles, se encontraba hacia a 61, se llama Nancy, una hija Ray y Patty Davis, hasta después hijo Michael.

La muerte fue espectacular al mundo y desde todos los rincones se recibieron mensajes de condolencia.

Después en la Paz del Señor, el que fuera jefe de la Gobernación, y cuyo recuerdo siempre vivirá en el corazón de todos, Ronald Reagan.

comparten. Recuerde que esta Pelas Patriótica del año de 1940, se llevará a efecto el domingo 27 a las 6:00 p.m. en el 522-284, en Union City, NJ le invitamos a que sea testigo.

GRADUACIÓN EN DALLAS CONDIS SCHOOL OF FINE ARTS

El Domingo 17 de junio se lleva a cabo del Hotel Ball del 5015 Hudson Ave., en West New York, NJ, de 2:00 a 6:00 p.m. se celebrará la Graduación de los alumnos de la Escuela de Artes Dalia Condis, que ha establecido en Union City, NJ en 1975 por su actual Directora, la ex-primera dama Dalia Condis, gran dama de inmensurable reconocimientos durante sus distintas administraciones en países como Cuba, Inglaterra, Canada, España, Francia, Arabia Saudita, Venezuela, Colombia y ya los Estados Unidos, Faltó asistieron a los Graduados que son al igual que la Sra. Condis, un orgullo nacional.

ESA DEL ABOGADO CUBANO

El próximo domingo 17 del presente mes de Junio, se llevará a efecto el atentado anual de los Abogados Cubanos, que preside el destacado abogado Dr. Fidel González, quien se ha extendido una invitación para que comparezca con ellos en día.

Para el ocasión se ha contratado los servicios del "Boulevard" "El Faro", de River Road, North Bergen, donde disfrutaremos de un ambiente acogedor, con una exquisita comida y buena música. Donde una columna de los Himnos y Negro de la Tribuna, felicitará a todos los abogados en su día.

TRIUNFO DE LOS OPOSITORES DE CHAVEZ

Los Vice-Alcaldes Efraim Rangel y Juan José García, que el Consejo Nacional Electoral, los electo el ON que por el plebiscito revocatorio que pedían sacar del poder al presidente Hugo Chávez, aunque sea en su ha determinado la fecha del mismo, se cree que pudiera ser para el 15 de agosto. El plebiscito revocatorio de Chávez, los electos a los alcaldes en forma pacífica celebrando dicha victoria.

Pedidos desde una columna al volante pacífico revocatorio por se electo en su turno por el poder del poder al "pueblo de destituir que los gobiernos".

NOTICIAS RÁPIDAS

SEGUROS PASSENGER y no dejaron de escribir sobre ella, de la gran falta de respeto que existe en muchos de los que insisten por la seguridad Bergeles, con un lenguaje "no muy para mentes".

SE HA FUNDADO UN

que piensa que el aumento, no nos quiere dejar, para el que la vida sea que hacer un trabajo, y una cambio de comportamiento en el consumo de mercancías de grupos corporativos.

QUE

LASTIMA QUE, en el St. Mary's Hospital de Hoboken, hay médicos que a veces tratan gratuitamente a los pacientes. Se ha observado que ellos disciernen que el paciente sea un paciente de la ciudad.

Y YA OCEAN HARE AMATEUR DE

HOBOKEN, es un grupo de abogados que por muchos años que la persona a los abogados que se preparan desde a los abogados en un servicio público, a veces cualquier que se, para que ellos "para cualquier" y cualquier que pueden sea "bata", y un trabajo para los que puede ser individualmente, y cualquier que la persona que paga \$ 100.00 y el día, a más del con-espere que con toda la calma venga a cualquier lugar de haber pagado, a veces se pagan 3 o 4 horas, pero en cualquier, que se un fin.

ESTUDIEN QUE LA FIE

MUSA, tendrá en Puerto Arica "ROMBOS DESTINGUIDOS" el domingo 27 de 2:00 a 6:00 p.m. en las elegantes salones del Mediterranean Manor, del 225 Jefferson St., en Newark, New Jersey. Y todos en esta del hoy "abogados, artistas, por leerme y que Dios sea los Bergeles.

FESTIVAL DE LA LANGOSTA

\$2 de descuento en las cenas especiales con langosta. De lunes a jueves (no en viéto para langostas de 2 a 12 lbs.)

ALMUERZO

Lunes a Jueves \$14.95
Lunes a Jueves \$14.95
Lunes a Jueves \$14.95
Lunes a Jueves \$14.95
Lunes a Jueves \$14.95



CENA

Lunes a Jueves \$39.95
Lunes a Jueves \$39.95
Lunes a Jueves \$39.95
Lunes a Jueves \$39.95
Lunes a Jueves \$39.95

ESPECIAL DE LANGOSTA JUMBO

De 4 a 12 lbs. de Langosta al Especial Lunes a Jueves \$7.95 por libra

Todos los restaurantes de langosta al servicio con asistencia personalizada, pagas lista a la carta, y en ambiente tan acogedor.

PREGUNTE POR NUESTRAS ESPECIALIDADES DIARIAS

Méjor de alimentos a la Carta a la Carta servido en 7 días. A todo el mundo de NAPAC. Nuestro Menú ofrece más de 150 variedades.

FRANCISCO GARCÍA JIMÉNEZ AL ESTABLECIMIENTO SERVICIO DE BANQUETE PARA TODAS LAS OCASIONES.

Llame pronto, los válidos hasta el 30 de Junio, 2004. SANDEEJO DE ROSA - 114 LBS - \$2.95 CADA LBS.

Iberia

Reservación
86-64 Ferry Street - Newark, NJ
973-344-7603
Ubicada a dos cuadras del Estación Port

Iberia Peninsula

Reservación
83-65 Ferry Street - Newark, NJ
973-344-5611

www.iberiaincar.com

U.S. Patent 5,711,124, 1998



Lucas de Estrellas DESDE MIAMI, FLORIDA MORAN MARINO

PANELISTA PUBLICADA

Aunque todos me lo cruzan, le diré que el programa "Casos de Familia" que se transmite a las 19 AM por el Canal 23-TV Miami presenta el tema "Mi marido y su mujer (análisis de la vida)", donde aparece una panelista que se llama Blaine Dabrowski. González para denunciar los maltratos que su marido, identificado como Alvaro González, y su mujer, con quien ella ha estado el punto de "desgranar la vida". Sin embargo, para sorpresa nuestra, la mujer resultó ser la misma panelista que el Show de Cristina presenta en su Día de los Troncos como una comediante y otro marido ficticio, que, aparentemente, se reconciliaba con ella tras cuatro años de ausencia. Las dos personas difieren una de otra y de nosotros no le hacemos saber a sus productores de cuáles programan. Del Show de Cristina nos dijeron que "inventamos el caso" pero los de "Casos de Familia" sí se dieron por cuenta propia a pesar de nuestra insistencia y amenazas de denuncias. Consideramos que como sus fallos de memoria al entrevistado. Se van engañando, jugar con los sentimientos del público. Tienen derecho a usar técnicas psicológicas si lo hacen para provecho personal, pero deben advertirlo, están manipulando al público y a él.

LA VACA POR LA CHIVA

"Casos de Familia" no se puede comparar con el Show de María Sosa que se transmite a la misma hora pero con mejor calidad, a pesar de lo cual le superamos, la calificación, el Show María que ella conduce. Al haber sido eliminado por el final el estudio cambió la vez por la chiva para el "Casos" con malos resultados.

LLUVIENDO SOBRE MOJADO

El señor que se presentaba como entrevistado en "Sala de Prensa" con la Dra. Polu, lo hizo también en "Quinta mano la noche" con la Dra. Nancy, en algunos momentos el pelo negro y el maquillaje no le cubrían de sudor. No solo aparecía a que se bañaba en la vida pero los programadores debían saber que está sufriendo. Por cierto que hasta el momento de salir él del Show Polu sus representantes insistían del mismo. Una cosa que le pagamos es imposible a pagar. Y la Dra. Nancy dice que el mayor tema "miliones" de entrevistados, algo que prometió en Radio 90 años atrás, una y otra vez siempre copia de programadores concurridos aunque dicen en radio que muy pocos y desinteresados.

LA SILVA ESTA QUEJOSA

Silvia Silva no es una caso "crisis" desde que los últimos momentos fueron bajados el estudio del Canal 23 que ella produce. Los encuentros se hacen que al momento del Canal 23 sigue subiendo. Mis amigos de NY y NJ me cuentan que cuando quieren ver noticias las frentes nacionales Televisión pero los señores de Univision son "para México" y siempre llegan tarde. Los de Televisión dicen en polo televisando Miss Universo.

ANÉCDOTAS QUE SON HISTORIA

El 29 de abril de 1995 el mundo musical latino perdió a un firme baluarte: el compositor cubano Gonzalo Le Basso, quien falleció en Miami a los 90 años de edad. Le Basso fue uno de los grandes compositores "brazos de la mano" que fue reconocido en la década 1950-60, tras su llegada a Cuba al ritmo de las grandes bandas de jazz latinoamericanas de la época, al estilo de Gina Miller y Tommy Dorsey. González se casó con Gladys (también fallecida) también, se casó en 1915. En 1949 González dejó el grupo para convertirse en periodista y llegó a dirigir una estación de radio y los periódicos "El Canal", "Pueblo" y "Mallorca". En el exilio se dedicó a varios trabajos, fue del Compañero de "Mallorca" en Panamá, San Vito y Venezuela que el periódico español como periodista, con los cuales lo ganó Nueva Carina, que fue su representante y la Carrera.



ISABEL
PARRA
MIAMI. La
muerte de Isabel
Parra en el
Banco el Centro
de Miami fue
una tragedia.

MOJADO SOBRE MOJADO "QUIEN ES QUIEN"

MIAMI. El hoy retirado periodista y editor Carlos Bialot, fundador de LA TRIBUNA recibió una carta en que le comunicaban que su nombre ha sido aprobado para aparecer en el libro "Quién es quién entre ejecutivos y profesionales" y su biografía aparecerá en el próximo ejemplar.

Isabel Bialot



LUCÍA REGAL DE CUBA

UNION CITY. Directamente desde República Regal la cantante LUCÍA REGAL para interpretar su "Soy de la España" en la inauguración del canal a Cuba Cruz (foto Llanos)



LAS HERMANAS MARQUICE

UNION CITY. Las Hermanas Marquice grabaron video de estudio en el Estudio Cubano. (foto Llanos)



Cuba de la red, matrimonio de Juanita López, con sus dos hijos (foto Llanos)

Licensed in New Jersey & Federal District Court

JACQUELINE L. NOSENCHUK

ATTORNEY AT LAW • ABOGADO

Our office provides services in Spanish, Portuguese & English

Especialistas en Asesoría de Inmigración

• Dependientes • hijos de Extranjeros • Naturalización • otros papeles

• Real Estate Company • Visa • Divorce • Property Settlement

• Will and Estate • Guardianship • Succession

• Relaciones con Mayor Victoria • Identidad reclusa

40 PARKER ROAD - SUITE 301 • Elizabeth, NJ 07208

Tel. (908) 248-0620/31 • Fax: (908) 248-0364

Isabel Bialot

Afternoon
SCHOOL & DAYCARE PROVIDERS
AUDITS

• Federal and State Programs
• Abbott and many more

Gonzalez Accounting, CPA, P.C.

Rene A. Gonzalez
Chartered Public Accountant

ACCOUNTING TAXES FINANCIAL PLANNING NON PROFIT 501 (C) (3) PERSONS

3732 BROADWAY • NORTH BERGEN, NJ 07047 • TEL. 201-854-8200

www.gonzalezcpa.com



FRATERNALES



EXITOSO EL ENCUENTRO MASONICO

Centenarios de hermanos masones con sus familiares participaron en estos valles del Tercer Encuentro Masónico cubano-mexicano "Juan-Marc" y en primer lugar Cuernavaca del 17 al 20 de marzo del 2003 en los valles de Pachuca, Hidalgo, México. Durante el Encuentro tuvieron el gusto de saludar al Rito Manuel Ofrenda Jr, presidente de la Federación de Maestros Católicos Unidos "Caba Prater".

LA PRIMERA GRAN LOGIA

Como tradición mundial, el jueves 24 de junio a las 4 PM se efectuaron en el local del Templo Masónico del #508 calle 43 de Union City el brinde por el aniversario de la constitución de la primera Logia Masónica del mundo, el 24 de junio de 1717 en Londres, Inglaterra, Día de San Juan Bautista, con estos logias entonces denominadas "El gineo y las parteras", "La Cruzada", "El Montano" y "El vino y la cerveza". El primer Gran Maestro fue el Rito Joseph Smith.

PRIMERA LOGIA EN CUBA

La Gran Logia de Cuba en La Habana celebró el bicentenario de la primera Logia en la Isla. Fue en La Habana en 1806, se llamó "Templo de Virreyes Trinitarios", la fundación Masónica habilitada con esta Carta Dispensa de la Gran Logia de Pennsylvania y su primer Virreinato Masónico fue el Rito Joseph Smith.

SESION DE ASCENSO

El domingo 20 de junio la Logia "Antonio M. Cabello Solís" celebró el ascenso de sus miembros.

al Segundo Grado a los Ritos Obispos Blancos, Francisco M. Blanco, Roberto Orrego y José Tejera.

SESION SEMESTRAL

La Gran Logia de la Lengua Española efectuó su sesión semestral en la Logia "José Martí" de los valles de Varadero, Florida donde se entregó la Carta Patente a una nueva Logia de los valles de West Palm Beach.

SALEDOS Y BUENOS DESIDOS

Va en su lugar, con ser necesario a una intervención, queríamos con resultados satisfactorios, la Srta Nancy Serrano, viuda de nuestro Rito José Serrano, quien fuera miembro de la Logia "Esperanza". De suroeste a los valles de New York nuestro querido Rito y amigo el Dr Rafael Perera, quien fuera Virreinato Masónico de la R.L. "Esperanza". Respetado, se encuentra dedicado de salud el querido Rito Agustín Lera, quien con 95 años de edad siempre estuvo presente en las reuniones de las Logias de estos valles. Elevamos nuestros oraciones por su salud.



LA BANDERA DEL PATRIOTISMO

NEWARK, - Esta es la bandera "Blanca" en Asistencia Masónica desde cada día el propietario de las banderas de Cuba y Estados Unidos y las baja al terminar la jornada laboral. (Foto Dominguez)

PENSAMIENTO DEL DIA

"El hombre es como la tierra, que ante su vida, una casa que nadie conoce".

LA TRIBUNA

FIESTA HOMBRES DESTACADOS 2004

Junio 27, 2004

MEDITERRANEAN MANOR

25-269 Jefferson St. • Newark, N. J.

MAS INFORMACION: 201-617-1360

ROBERT A. UNGVARY

Attorney at Law

CRIMINAL MATTERS

Superior and Municipal Courts
Domestic Violence Incest
Traffic Violations DWI
Expungement



RANKED TOP

Chapter 7
Chapter 11
Bankruptcy
Superior Courts

PERSONAL INJURY

Auto Accidents
Work Related Injuries
Card Vascular Injuries
Real Estate Property and Products

Twenty (15) years of legal experience to work to solve your legal problems, or get you the compensation you deserve.

Call 908-282-6776

SE HABLA ESPAÑOL

Free Consultations. Saturday and Evening Appointments Available
Visit my Website for More Information: www.MILAWHEEL.COM

1201 EAST GRAND STREET • ELIZABETH, NEW JERSEY 07201

PHONE: 908-282-6776 • FAX: 908-282-6774

www.ragu.com

Step' in Salon

577-A NORTH BROAD STREET
ELIZABETH, NJ 07208

ESPECIAL LOS MIÉRCOLES
20% DE DESCUENTO EN CUALQUIER SERVICIO

Nuestro salón de belleza le ofrece un servicio completo

VISITENOS!

NOS ESPECIALIZAMOS EN:

- Corte de cabello • Tintes y Colores • Dúbbles
- Mechas • Manicure • Pedicure
- Uñas postizas (Tips)
- Diseño de uñas • Acrílico • Depilación con cera
- Faciales • Maquillaje permanente
- Terapia de yeso • Tratamiento de bronceado
- Alisado
- Trenzas y Todo tipo de peinados
- Permanentemente Masajes!



908-282-1717

DEPORTES

por PABLO LASERNA



EL EQUIPO DE LOS NEWARK BEARS REALIZA VARIOS CAMBIOS

Newark. *Essexboro Stadium*. El equipo que dirige el ex-jugador estrella y tres veces campeón bate de la Liga Nacional, Bill Madlock, ha realizado ciertos intercambios dentro del equipo adquiriendo y dejando libre a varios de sus jugadores, gracias a los jugadores derechos Greg Beyer, y Travis Wade, también adquirieron los servicios del receptor John Menechino, y dejaron libre a los lanzadores Ramon Linares, y Edson Reynoso, así como al receptor Jason Tere, y el jugador de cuadro Eddy Lara (corpona ya que tras séptimo en su gran jugador tanto a la ofensiva como a la defensiva). El equipo de Los Newark tienen que jugar el primer juego llegar a jugar por el béisbol en otros momentos en que radica estas cosas están el último lugar de la división Sur, y esta no es muy buena noticia para la campaña anual y los equipos hacen más confianza y confianza en los jugadores visitantes, si bien se espera el equipo de Newark, tiene jugadores de poder como lo son el veterano Rocky Henderson, Michael Coleman, entre al tanto de Aquiles ha sido el capitán de la división que en la temporada con efectividad, el dirigente Madlock, espera que con la adquisición de Beyer y Travis los cosas mejoren, esperemos que sí, el equipo al venir más efectivo a la calle estarán de regreso en una donde enfrentará al equipo de Pennsylvania, y posteriormente al *Springport Blue Fish*, a partir de ahora cada uno de los jugadores para el equipo de los Ocas de Newark, a su que cuando registe transición en la base, mientras tanto apoyamos a nuestro equipo local Los Ocas de Newark, visitando sus actividades realizadas en el 420 de Broad St. la información para adquirir tickets pueden llamar al 973-883-9900.

OSCAR DE LA BOYA GANO PERO NO CONSENSO

Las Vegas Nevada. *Caesars de la Playa* se unió al combate frente al alemán Felix Sturm, asegurado por la nariz y la boca y sobre todo muy descomulgado el "Mito de Oro" se retiró al

centro moderno alemán a quien poco le da una paliza y la estrategia el campeón de una división se basan más en su técnica que en su fuerza ya que en la división de los medanos los cosas no le salieron bien a De la Playa, y a pesar de que los "Silver" juegan dentro de la categoría 135-137 a favor de De la Playa, no comenzaron a nada (menos a mí) estas cosas son las que están, el boxeo americano, los deportes, son fáciles de De la Playa, lo segundo es cuando pero enjugo NO GANO, sin embargo como eso, Oscar de la Playa preso que al estar al mismo nivel a los Estados Unidos le da una paliza lo que está el campeón impresionando a Hopkins a quien debe enfrentar el próximo 18 de septiembre, y así por y en el caso gloria y no fue así a pesar de lo que, que ganó, si pero no lo conocía al final se enfrentará a Hopkins por cuyo combate se enfrentará más allá de lo que se sabe que 550 millones millones que Hopkins se llevará 110 veces que ganó en su vida sobre la arena, al final del combate se va a tener que enfrentar a Hopkins al menos es muy buen boxeador pero los jueces no vieron así a mí, yo me acordaba a la Comisión de Beto de Las Vegas que para los jueces los criterios de categoría mundial Teniente primero a los jueces a un Especialista de la Vista y a un Veterinario que van bien a lo que yo sé como que llegar 20-23, hasta cuando se hacen lesiones hasta que se lesiona en la cabeza y como tiene la de la mira, según los estadísticas que se llevan el pelotero de categoría mundial al menos 3000 veces 234 de los 541 golpes que tira, mientras de la Playa, 136 de 292, luego cuando se digan que ganó, en entrevista de prensa el alemán Sturm, comentó que ganó y dijo que la seguridad de que ganó por el campeón, El golpe fue un golpe, yo lo sé pero esta noche el campeón demostró que lo ganó pero así son las cosas en esta deporte, y por último según los jueces de la Playa, ganó como loco ya no se podía ver se jugó 1600 así frente al alemán Sturm, impresionando a los jueces por lo que la Comisión de Beto de las Vegas, el próximo 18 de septiembre, para así donde ya los jueces que 5000000000000, fuerte y los vemos.



Riverbend Stadium



"EL CUARTO BATE"

Hoboken. El equipo de Softball "T34 Bat" juega en Bayona y Hoboken.

Respondiendo a mi amigo Hector A. Rodríguez de West New York, sobre su pregunta de que de donde es Joe Torre el dirigente de los Yankees, le dire que Joe Torre a pesar de tener apellido hispano, nació en Brooklyn, el día 18 de julio del año 1918, debutó en las Mayores con el equipo de Milwaukee en el año 1940, y jugó hasta el año 1977 donde decidió retirarse como jugador, jugando para el equipo de los Mets, fue un excelente jugador y su nombre completo es Joseph Paul Torre, con haber comentado su pregunta, Sr. Rodríguez, y amigo lectora gracias por leerme y por sus preguntas y sugerencias, les puedo enviar al PO Box 5634 Newark N. J. 07105 para la próxima.

¿Piensa ir de vacaciones o asuntos de negocios a Puerto Rico?
Ahora tiene dos lugares pintoresco y familiar
para disfrutar su estadía.

CIELO MAR HOTEL

84 AVENIDA MONTEMAR, AGUADILLA, P. R.
TEL: (787) 882-5959 • FAX: (787) 882-5577

- Habitaciones y cómodas habitaciones
- Suavemente platos criollos y mariscos
- Amplia piscina para adultos y niños
- Área de juegos para niños

- Cerro de la Playa Crash Boat
- Campo de Golf en Parroquia
- Parque Acuático Los Cascados
- Aeropuerto Rafael Hernández
- Histórico Faro de Rincón

Para reservaciones en New Jersey, llame a
Jerry López "Sambuca"
19731 461-2885



Negocio sucio con Cuba DESCUBRE BANCO FEDERAL DE NY

WALL STREET.- El Banco de la Reserva Federal de Nueva York descubrió un "negocio sucio" entre el régimen de Cuba y el banco internacional (CIB) el cual impone una multa de \$100 millones, además el Comité de Banca de Nueva York ordenó su cierre. En su momento, el Comité explicó que se había descubierto una transacción ilegal y no autorizada mediante la cual el régimen de Cuba depositó varias veces en CIB por valoraciones \$1.900 millones de dólares en billetes sucios que el dictador se había encargado por billetes sucios, como hacen otros países, pero que en realidad fueron acumulados a cuenta del gobierno cubano en su actividad.

Banco de la Reserva Federal de Nueva York (verbo) los regímenes al negocio y realizando informes internacionales sobre para evitar de evitar que la institución se involucra. Los reportes dicen que el dictador se había "hecho" cubano que se dedicaba a viajar desde los Estados Unidos con documentos falsos y billetes que eran fáciles de cambiar de una moneda y "para de viaje" que pagó desde aquí. "En un momento del tiempo, podría pagar pagos con cheques con letras de crédito y con la Reserva Federal tiene que evitar muchas cosas más sobre tales operaciones", dice la banca cubana.



CUBANO-AMERICANO DEL AÑO

BEST NEW YORK.- Sorprendido felicitó, el ex-primero político cubano Angel Alfonso Arenas, exiliado de manos del Alcaide Albin Siroc, gloria municipal que le reconoce como "El cubano-americano del año" durante una de las participaciones del Vice Alcaide Higuera y los Comisionados Vega y Rivera. (Foto: Avaros)

LA BRIGADA 2506 RECHAZA DIALOGO CON EL DICTADOR

ELIZABETH. Segundo Miranda, delegado de la Asociación de Veteranos de la Brigada 2506. Delegación Zona Norte dice que con instituciones todas cualquier diálogo con el dictador se reñe a la vida que tenemos y Cuba sigue que hacen nosotros de la Brigada para participar de un acto en que no devolvimos las participaciones cubanas. La declaración dice:

"La Brigada 2506 comenzó por uno de los momentos más trágicos y tristes cuando comenzamos el pasado 21 de mayo que tiene nosotros que participamos del mismo hecho del desmoronamiento de Playa Gorda, Balise de Cienfuegos el 17 de abril de 1961 habiendo recibido de manos de la dictadura la continuación de su ciudadanía cubana de la que fueron despojados cuando nos jugaron en Cuba y que los dioses buenos pasaportes acudieron, sin siquiera reconocimiento de que desmoronaron en los momentos como "participantes de la revolución brigada

2506 desmoronada en Cienfuegos el 17 de 1961". Clases de esas siete personas ya habíamos sido expulsados de la Asociación de Veteranos de la Brigada de Asalto 2506 y los otros dos serán expulsados en una asamblea que se convocará al efecto. Quisiera hacerles saber que nosotros no seguimos reconociendo la Brigada 2506 y ya expulsados al resultado de su traición a los principios y valores por los que más de cinco hermaneros nuestros cubanos y estadounidenses morimos en su búsqueda de la libertad y más de mil hombres desmoronaron aquella gloriosa mañana de abril en los campos de batalla de Playa Gorda y Playa de Cienfuegos. Los miembros organizados de la Brigada 2506, se han dividido en tres grupos: el primer grupo se llama "los que se van", el segundo grupo se llama "los que se quedan" y el tercer grupo se llama "los que se van a luchar". A ellos se les dio el nombre de "los que se van" el día 17 de octubre de 1961 cuando dijo: "Faltó un poco más decir lo que era decir: ¡Ir a luchar por Cuba!" Ellos pueden, nosotros NO".

IGLESIA CATOLICA DE CUBA SE OPONE AL BLOQUEO Y A INTERVENCIONES DE GOBIERNOS EXTRANJEROS RESPALDANDO EL DIALOGO Y LA RECONCILIACION

LA HABANA.- El Comité Pontificio de la Conferencia de Obispos Católicos de Cuba "asumió en común las medidas dictadas por el gobierno de la isla para conmemorar las actividades por el gobierno de los Estados Unidos" emitió una larga declaración que entre otras cosas rechaza el "embargo o bloqueo" y considera "inaceptable que el honor de Cuba sea dividido a base de exclusiones y menos aún de amenazas contra las personas por su gobierno extranjero, cuando deberían buscar el diálogo y la reconciliación".

El tema de la declaración de los Obispos cubanos fue divulgado por "Cuba Católica" y entre otros cosas dice: "Las naciones libre (EU) están sufriendo privaciones y cargas que intentan a reducir la independencia y la dignidad del pueblo cubano y agravar la

situación entre quienes viven en Cuba y en Estados Unidos en un momento en que se necesita paz, diálogo, reconciliación, unidad y respeto para permitir la justicia, la libertad y el poder de la misma por encima de las presiones políticas e ideológicas. Las medidas tomadas por los gobiernos de Estados Unidos y Cuba afectan directa e indirectamente a los hombres más pobres de nuestro pueblo en la isla".

Agrega: los Obispos: "Queremos que nuestra patria sea, como lo quisiera el Padre Félix Varela "una isla en la política como sea la geografía", un país independiente, soberano y unido a Cuba. No tenemos fuerza lo que podemos encontrar dentro". (Firmas: el Cardenal Jaime Ortega Alamado y varios Arzobispos)

EL SENADOR JOHN KERRY Y EL CHE GUEVARA

Por Juan Gualandino

En agosto de 1987 el Senador John Kerry presidió el Subcomité del Senado de los Estados Unidos sobre Terrorismo, Narcóticos y Operaciones Internacionales que investigaba actividades de los "corrosivos" que siempre combatió al régimen revolucionario de Nicaragua. En una de las audiencias secretas comenzó Filia Icaza Rodríguez Monreal, un cubano exiliado con su expediente reciente de lucha revolucionaria que empezó a sus 17 años de edad, se radicó en Cuba cinco años de un grupo de combatientes de la Brigada 2506, pudo escapar, regresó a Miami, se unió al Movimiento MRR de Artista, participó en misiones de infiltración de la CIA, llegó a ser Teniente del Ejército de los EE.UU., se volvió agente de la CIA en varios países, asistió al Ejército cubano hasta la captura del Che Guevara a quien entregó, estuvo de voluntario en Vietnam y con el grado de coronel en Vietnam en 253 misiones más, siguió su camino a América Latina y el Líbano, hasta regresar de la CIA donde lo conocieron.

Rodríguez ayudó a Oliver North en su trabajo contra los comunistas

siguientes. El Senador Kerry estaba investigando las falsas acusaciones hechas a los "corrosivos" por un de los cuatro que participó de uno de los más tristes secretos del Comité y que implicaba a George Bush (padre). Formado por los cuatro más propiamente Kerry quiso cambiar el tema y le preguntó al cubano por qué no había intentado salvarle la vida al Che Guevara cuando la CIA prefería que lo llevaran vivo a Panamá para entregarlo. El cubano respondió con una respuesta que Kerry pudo usar para responder a otros oídos, he comprometido a Guevara que no se me dio la oportunidad legal alguna y este es uno de los pocos momentos de mi vida por el que estoy orgulloso de haber vivido. En respuesta a lo que Kerry dijo, yo lo recuerdo a lo que me pasó aquí. Un año después, al conocer los investigadores, Kerry le presentó sus excusas a Rodríguez. En su momento Kerry pudo en Vietnam y después se puso a su guerra nacional en el desierto donde sus manifestaciones desmoronaron hasta el Che Guevara. Tal vez por eso Kerry se involucra tanto en estos casos.

Oliver U. Tépez en un abogado y ex-Comandante del MRR en Cuba que reside hoy en California.

AL EXILIO

Por Juan Gualandino

Si tienes mis preguntas de radio en primer en las que aquí quedará, de todas las que es libre el mundo que se le agitan por encima de la guerra.

Del elefante de los que se alivian y al perro, con cualquier animal, siempre el perro se alivian, es uno de los perros de la guerra.

Y aunque el mundo no puede ni luchar y por eso que los que se alivian de todos los que el perro se alivian, es uno de los perros de la guerra.

En uno de los perros y de los perros de uno de los perros de la guerra, de todos los que el perro se alivian, es uno de los perros de la guerra.



LIBERTAD

PARA TODOS LOS
PRESOS POLITICOS
CUBANOS EN
ESTADOS UNIDOS,
PANAMA Y CUBA

LA TRIBUNA
P.O. Box 803
Union City, N.J. 07087

Red: 609
N.Y. 07087
Phone: 201-260-
New York, N.Y.